



## 安全理事会

Distr. GENERAL

S/PRST/1997/20 16 April 1997 CHINESE ORIGINAL: ENGLISH AND RUSSIAN

## 安全理事会主席的声明

安全理事会主席在1997年4月16日安全理事会第3766次会议上,就安理会审议的题为"阿富汗局势"的项目,代表安理会发表声明如下:

"安全理事会审议了1997年3月16日秘书长关于阿富汗局势的报告(S/1997/240)。安理会还审议了在1997年4月14至15日第3765次会议上就这一问题发表的意见。

"安全理事会对阿富汗境内的战斗持续不断并在近几个月加剧的情况感到严重关注。安理会重申,持续的冲突威胁到区域稳定,并妨碍采取步骤,组成一个能够有效解决阿富汗严重的社会经济问题、具有充分代表性和广泛基础的政府。

"安全理事会呼吁阿富汗各方立即停止一切敌对行动,进行持续的谈判。安理会坚决认为,谈判解决是解决该国长期冲突的唯一办法。

"安全理事会完全支持联合国努力促进阿富汗的民族和解。安理会深信联合国必须继续发挥关键作用,协助阿富汗交战各派根据安全理事会第1076 (1996)号决议和大会第51/195号决议进行正式谈判。安理会欢迎联合国阿富汗特派团(联阿特派团)的活动,并支持秘书长进一步努力对特派团的工作给予新的推动。在这方面,安理会欢迎联阿特派团在伊斯兰堡举行阿富汗人工作组会议,但对这些努力尚未取得积极成果感到遗憾。

"安全理事会对安全理事会第1076(1996)号决议和大会第51/195号决议许多重要规定仍未得到执行深表遗憾。安理会吁请阿富汗各方,特别是塔利班,遵97-10275 (c) 160497 170497

守这些决议,与联阿特派团充分合作,并通过特派团的斡旋认真和诚恳地参加谈判。安理会促请有关国家与联阿特派团协调活动,并且不要支持阿富汗的某一方打击另一方。

- "安全理事会欢迎秘书长继早先1996年11月18日在纽约举行的会议之后, 在1997年4月16日召开一次有关国家会议。
- "安全理事会注意到秘书长打算与阿富汗各方和所有有关方面协商,讨论 是否应该在适当时候举行阿富汗人会议,并请他一旦确定这一会议有助于和平 进程就提出具体计划。
- "安全理事会再次呼吁所有国家立即停止向阿富汗冲突各方供应武器和弹 药。
- "安全理事会重申关注阿富汗冲突的继续为恐怖主义和毒品贩运提供了肥沃的土壤,从而破坏该区域内外的稳定,并吁请阿富汗各方领导人停止这类活动。
- "安全理事会对人道主义情况日益恶化,包括平民流离失所,深表关切。安理会也对阿富汗境内歧视妇女及其他违反人权和国际人道主义法的情事深表关切。安理会对国际人道主义组织人员遭受虐待感到愤慨,这会抑制国际社会对阿富汗紧迫的人道主义需要作出反应的能力。
- "安全理事会欢迎1997年1月21至22日在阿什哈巴德举行援助阿富汗问题 国际讨论会和即将于1997年4月21日在日内瓦举行阿富汗支助小组会议。安理 会鼓励所有国家和国际组织继续尽量提供人道主义援助,这些援助应在全国各 地公平分发。
- "安全理事会将继续处理此案,并请秘书长继续将阿富汗局势定期通报安理会。"